

MUSE M-195BT

Autórádió

Kezelési Útmutató

Kérjük figyelmesen olvassa el a tájékoztatót, mielőtt használatba venné a készüléket!

ÖVINTÉZKEDÉSEK

1. Ne kísérelje meg átalakítani a készüléket, balesethez vezethet.
2. A készülék bekötését bízza szakemberre. Gyakorlat nélkül áramütéshez, tűzhöz is vezethet a szakszerűtlen telepítés. Mind a jármű, mind a készülék károsodhat és személyi sérülés is lehetséges.
3. A készüléket, kizárólag álló járműben vezérelje.
4. A hangerőt mindig tartsa olyan szinten, hogy a külső zajokat ne nyomja el.
5. Ne használja extrém hideg és extrém meleg időben. Üzemelés közben tartsa a jármű belső hőmérsékletét +60°C és -10°C között.
6. Biztosíték cseréjekor ügyeljen arra, hogy a csere biztosíték áramerőssége megegyezzen az eredetivel, melynek értéke a készüléken is fel van tüntetve.
7. Ne fedje el a szellőzőnyílásokat, vagy a hűtőbordát. A felgyülemlett hő tüzet is okozhat.
8. Álló motor melletti használat esetén, a rádió lemerítheti az akkumulátort!
9. Kizárólag 12 volt-os negatív földeléssel rendelkező autókba használja.
10. A telepítést követően, vagy akkumulátor csere esetén a készüléket használat előtt alaphelyzetbe kell állítani (RESET). Nyomja meg a **RES** gombot a készülék előlő panelén, egy hegyesebb tárggyal (pl.: golyóstoll).

Készülék kicsomagolása

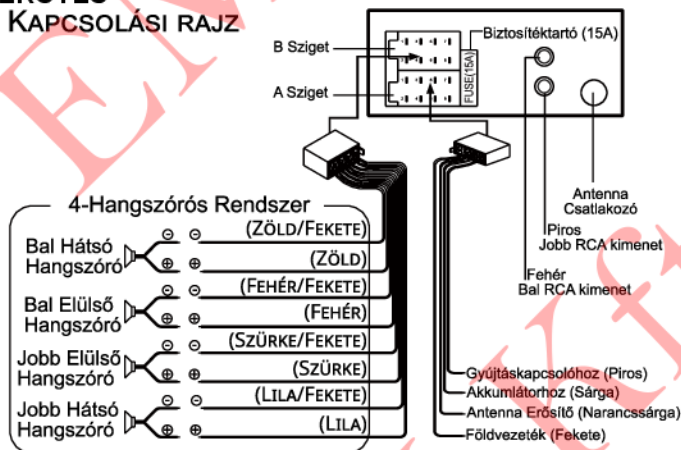
Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy a doboz tartalmazza az alábbiakat:

Főegység
Kezelési útmutató



BEKÖTÉS

KAPCSOLÁSI RAJZ

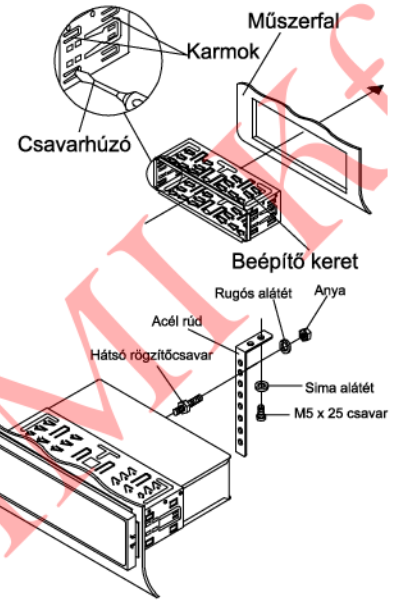


FIGYELEM!

- Figyelmesen kösse össze a szinkódos vezetékeket a rajz alapján. A hibás bekötés hibás működést, vagy kárt okozhat a járműben is.
 - Ügyeljen arra, hogy a hangszárgzó (-) vezetékeit a hangszóró (-) csatlakozójához csatlakoztassa. Soha ne csatlakoztassa a bal és a jobb csatornás hangszóró kábeleit egymáshoz vagy a jármű karosszériájához.
 - Bekapcsolás előtt, ellenőrizze újra a bekötés helyességét!
- NE** kösse össze a gyújtás kábelt (vörös) és az akkumulátor kábelt (citromsárga), mert rövidzárlatot és tüzet is okozhat!

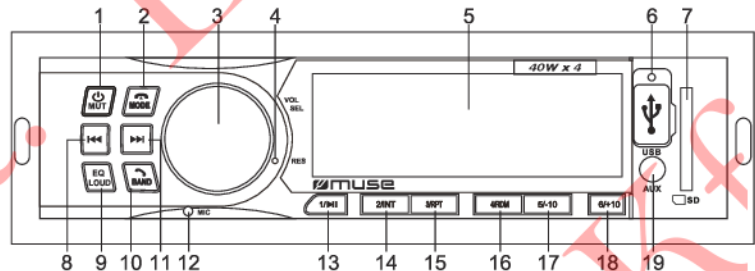
TELEPÍTÉS

1. Helyezze a fém telepítő panelt a műszerfalba. Amennyiben szükséges, hajtsa ki a biztosító karmokat a szorosabb illeszkedéshez.



2. Amennyiben járművében van lehetőség, illessze össze a rögzítő csavart, az acélrudat, a rugós alátétet és a hatlapú anyát. Ezután csavarja össze az egységet és a műszerfalat csavarral és sima alátéttel.

KEZELŐK ELHELYEZKEDÉSE



1. **⏻**: Készülék be- és kikapcsolása
2. **🔊**: Folyamatban lévő hívás megszakítása
3. **🔍**: Hangerő Kiválasztó tekerőgomb
4. **RES**: RESET gomb
5. LCD kijelző
6. USB bemenet
7. SD/MMC memóriakártya csatlakozó
8. **⏮**: hátralépés
9. Hangszínlítítás: FLAT / CLASSIC / ROCK / JAZZ / POP; Hangerő kiegyenlítés On/Off
10. **📶**: Bejövő hívás fogadása / újra tárcsázás
11. **⏭**: előrelépés
12. Beépített mikrofon
13. **1/2** gomb: Kiválasztja az 1. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / lejátszás indítása, szüneteltetése
14. **2/INT** gomb: Kiválasztja a 2. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / Intro lejátszás indítása, befejezése
15. **3/RPT** gomb: Kiválasztja a 3. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / Ismétléses lejátszás
16. **4/RDM** gomb: Kiválasztja a 4. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / Random lejátszás indítása, befejezése
17. **5/-10** gomb: Kiválasztja az 5. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / Visszaugrás: 10 zeneszámot (mp3 esetében)
18. **6/+10** gomb: Kiválasztja a 6. memóriahelyre mentett rádióadót (rádió módban) / Előre ugrás: 10 zeneszámmal (mp3 esetében)
19. AUX jack bemenet, 3,5 mm

ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT

Készülék be- és kikapcsolása

Nyomja meg a **⏻** gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg és tartsa nyomva a kikapcsoláshoz.

Funkció választás

Bekapcsolt állapotban a **MODE** gombbal tud választani a funkciók közül:

TUNER – rádió → USB – pendrive → CARD – memóriakártya
→ BT – Bluetooth → AUX – külső forrás kábeles bekötés
esetén

Megjegyzés: USB és CARD mód csak abban az esetben
választható, amennyiben ilyen eszköz be van dugva a
készülékbe.

Pontos idő megjelenítése

Nyomja meg a **VOL** gombot, az aktuális idő megjelenítésére a
kijelzőn, mikor a készülék be van kapcsolva.

Óra beállítása:

1. Bekapcsolt állapotban, tartsa lenyomva a **VOL** gombot a
beállítás módhoz
2. Tekerje a hangerő gombot óramutató irányának
ellentétesen az óra, óramutató irányába pedig a perc
beállításához. Amennyiben nem nyom meg több gombot 5
másodpercig, a beállított időt elmenti a készülék.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA (RESET)

A készüléket az első használatbavételekor, vagy
akkumulátorcsere után, RESET-elni szükséges. Nyomja meg
egy hegyesebb eszközzel a RESET gombot a készülék
előlapján.

Egyéb hiba esetén is használja ezt a gombot, de ügyeljen rá,
hogy minden beállítás kitöröljön a memóriából.

HANGBEÁLLÍTÁSOK

Hangerő szabályzás:

Állítsa a kívánt szintre a hangerőt a **VOL** tekerőgomb
segítségével.

Némítás

Lejátszás közben nyomja meg a **⏏** gombot a hang
némításához. Visszaállításhoz nyomja meg újra.

Hangszínállítás

A **SEL/volume** tekerőgomb megnyomásával válthat az alábbi
módok között:

“BAS” (basszus) → “TRE” (magas hang) → “BAL”
(kiegyensúlyozott – jobb-bal) → “FAD” (kiegyensúlyozott – elől-
hátról).

A mód kiválasztása után a hangerőt, a gomb tekerésével tudja
beállítani.

Előre beállított hangszínek (EQ)

Amikor pop, klasszikus vagy rockzenét hallgat, igazítsa hozzá
a hangszínt.

Az **EQ** gombbal válasszon az alábbi előre beállított
hangszínekből: FLAT → CLASSIC → ROCK → POP → EQ off -
kikapcsolva.

Loudness on / off – frekvencia erősítés

Nyomja meg és tartsa nyomva a **LOUD** gombot, amíg a kijelzőn
meg nem jelenik a “LOUD ON” felirat a LOUDNESS funkció
bekapcsolásához. Kikapcsoláshoz, nyomja meg újra, és addig
tartsa benyomva, míg a kijelzőn meg nem jelenik a “LOUD OFF”
felirat.

RÁDIÓ HALLGATÁSA

SÁV választás

Rádió módban a **BAND** gombbal tud váltani az FM sávok
között: FM1 → FM2 → FM3.

Kézi és automata állomás keresés

- Kézi keresés

Keresse meg a kívánt rádióállomását a **⏮** vagy **⏭** gombok
segítségével.

- Automata keresés

Nyomja meg és tartsa nyomva a keresés elindulásáig a **⏮**
vagy **⏭** gombot. A rádió az adott irányban, automatikusan
megkeresi a legközelebbi erős jelet. Gyengébb állomást a
kézi kereséssel tudja beállítani a **⏮** vagy **⏭**
megnyomásával.

Megjegyzés: Automata keresés közben a hang
automatikusan elnémul.

Adók keresése és mentése

- **BAND** (AMS) gombbal

Rádió módban, nyomja meg és tartsa nyomva a **BAND**
gombot körülbelül 3 másodpercig. A készülék automatikusan
elkezd keresni a rádióadókat és sorban elmenti a
memóriahelyekre. A kijelölt FM sáv összes mentett állomásán
végig megy a készülék, amennyiben az éppen aktuálisan
szeretne maradni, nyomja meg újra a **BAND** gombot.

- 1- 6 gombok segítségével

1. Keresen ki egy adót a **⏮** vagy **⏭** gombok segítségével.
2. Az állomás mentéséhez nyomja meg a kívánt számú
gombot **1- 6**, amíg az LCD kijelzőn meg nem jelenik az
adott szám, amely azt jelzi, hogy az adott memóriahelyre
mentésre került.
3. Rádió módban a számgombokat megnyomva **1- 6** hívhatja
elő a mentett állomást.
4. Az állomás másolásához nyomja meg az új memóriahely
számát **2** másodpercig, és az állomás arra a
memóriahelyre is mentésre kerül.

Megjegyzés: A készülék mindegyik FM sávhoz 6 db
állomásmemóriával rendelkezik.

DX/LOCAL (TÁVOLSÁGI / HELYI)

VOL/SEL tekerőgomb megnyomásával válasszon a
“DX/LOCAL” módok közül.

DX MODE: Gyengébb, távolabb lévő jeleket is foghat.

LOCAL MODE: erősebb, közelebbi állomások jeleit fogja.

STEREO/MONO

A **VOL/SEL** tekerőgomb megnyomásával válassza ki a
“STEREO/ MONO” módot. FM adók sztereó módban
hallgathatóak, de gyengébb jel esetén, a Mono mód jobb
hangminőséggel szolgálhat.

USB/CARD – pendrive és memóriakártya használata

USB adathordozó (pendrive nem tartozék)

Illesszen be egy USB meghajtót a készülék USB
csatlakozójához (USB meghajtó nem tartozék); a készülék
automatikusan átvált USB módra. Amennyiben már
csatlakoztatva volt, a **MODE** gombbal válassza ki az USB
módot.

SD/ MMC kártya (memóriakártya nem tartozék)

Helyezze be a memóriakártyáját a készülék SD kártya
csatlakozójába; a készülék automatikusan SD módra kapcsol.
Amennyiben már benne volt egy kártya, a **MODE** gombbal
válassza ki az SD módot.

Alap lejátszási funkciók

Play/pause – Lejátszás / pillanatmegállítás: Nyomja meg a
⏮ gombot a lejátszás elindításához, vagy
pillanatmegállításához.

Ugrás / gyors keresés:

1. **⏭**: megnyomva előre ugrik egy zeneszámot.
2. **⏮**: megnyomva visszaugrik egy zeneszámot.
3. **⏭** vagy **⏮**: nyomva tartva az aktuálisan játszott
zeneszámban tud keresni/mozogni.
4. **-10** vagy **+10**: egyszer megnyomva - 10 zeneszám
átugrása előre, vagy hátra.
5. **-10** vagy **+10**: hosszan nyomva - átugrik az előző, vagy
következő mappába, MP3 esetén.

Intro mód:

Az **INT** gombbal válassza ki a lejátszási módot:

INT ON: A zeneszámok első 10 másodperét játssza le

INT OFF: intro lejátszás kikapcsolása

Ismétlés:

Az **RPT** gomb segítségével válassza ki a következő ismétlési
módok közül a kívántat: **RPT ONE** – egyszeri ismétlés, **RPT**
DIR – könyvtár ismétlése, **RPT OFF** – ismétlés kikapcsolása.

Véletlenszerű lejátszás:

Nyomja meg az **RDM** gombot; a kijelzőn megjelenik az "RDM ON" felirat és minden file-t megkeverve kezdi meg a lejátszást. Kikapcsoláshoz nyomja meg újra, ekkor az "RDM OFF" felirat jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés:

- Sokféle USB meghajtó és memóriakártya van a piacon, ezért nem tudjuk garantálni, hogy mindegyikkel kompatibilis a rádió. Ebben az esetben kérjük, használjon egy másik adathordozót.
- Nem biztos, hogy az eszköz képes minden média fájlt lejátszani az adathordozóról. Léteznek speciális lejátszási igénylő formátumok, amelyek nem kompatibilisek a készülékkel.

FIGYELEM!

Ne helyezzen be az USB és SD kártya foglalatokba oda nem illő dolgot. Megrongálhatja és működésképtelenné is válhat a készülék.

Ne csatlakoztasson számítógépet a rádió USB port-jára, mert károsodhat mindkét készülék.

ZENE HALLGATÁSA KÜLSŐ FORRÁSBÓL – kábelen keresztül

1. Csatlakoztassa a külső lejátszóját (pl.: MP3 lejátszó, CD lejátszó stb.) 3,5 mm csatlakozós audio kábellel (kábel nem tartozék) az **AUX IN** jack csatlakozóba.
2. Kapcsolja be a rádiót a **U** gomb segítségével.
3. A **MODE** gombbal válassza ki az **AUX** módot.
4. Indítsa el a lejátszást a külső eszközén.
5. Állítsa a kívánt szintre a hangerőt.
6. A lejátszás befejezéséhez húzza ki az **AUX IN** jack bemenetről a kábelt, vagy a **MODE** gombbal válasszon egy másik forrásmódot.

BLUETOOTH KAPCSOLAT

A Bluetooth® szövédjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a New One S.A.S licenc alapján használja ezeket a védjegyeket. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

- Mielőtt használatba venné a Bluetooth funkciót, bizonyosodjon meg arról, hogy a párosítandó készülékén működik és engedélyezett a Bluetooth funkció.
- A legjobb vételért, legfeljebb 3 méterre helyezze el a két készüléket egymástól.
- Ne helyezzen semmilyen akadályt, a két eszköz közé, ami zavarhatná a kommunikációt.

PÁROSÍTÁS

1. A rádió bekapcsolt állapotában, a **MODE** gombbal válassza ki a **BT** módot.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a párosítandó készülékén (Olvassa el a készülékének Kezelési Útmutatójának Bluetooth kapcsolattal foglalkozó részét).
3. Az elérhető eszközök közül, válassza az "M-195 BT" készüléket.
4. Amennyiben megerősítő kódot kérne, használja a "0000" jelszót.
5. Sikeres csatlakozás esetén, a rádió kijelzőjén megjelenik a "BT READY" felirat.

Megjegyzések:

- Amennyiben már párosította egyszer a rádiót, keresse meg a párosított eszközök listájába.
- Bekapcsoláskor a készülék megpróbál csatlakozni a legutoljára párosított készülékhez.
- Amennyiben nem tudna kapcsolódni, ellenőrizze, hogy valamelyik készüléke nincs-e aktív Bluetooth kapcsolatban egy másikkal.

KIHANGOSÍTÓ FUNKCIÓ

A rádió a beépített mikrofon és kezelőgombok segítségével kihangosítóként is működik.

Hívás fogadása / elutasítása

Bejövő hívás esetén, a hívószám megjelenik a kijelzőn.

A **↶** gombbal fogadhatja a bejövő hívást. A beszélgetési idő a kijelzőn látszódik. A hangerőszabályzó tekerőgombbal állítsa a hangerőt a kívánt szintre.

A **↶** gomb megnyomásával elutasíthatja a hívást.

Tárcsázás

Az utolsó telefonszám (telefon memóriában lévő) visszahívásához, nyomja meg a **↶** gombot kétszer.

Megjegyzés:

- Az újra tárcsázás funkció nem működik, ha nincs telefonszám a híváslistában.
- Amennyiben a hívott fél nem hallja tisztán, próbáljon közelebb hajolni a mikrofonhoz.

Hívásátirányítás a rádió és a telefon között

Beszélgetés közben a "2" gomb megnyomásával lehetséges a rádióról a telefonra, illetve a telefonról a rádióra kapcsolni a beszélgetést. Csöngés közben nem lehetséges, mert még nincs élő beszélgetés.

BLUETOOTH ZENEHALLGATÁS

Párosítás közben, a **MODE** gomb segítségével válassza a "MEDIA" opciót. Indítsa el a lejátszást a BT eszközén.

Play/pause: A **▶||** gombbal elindíthatja, vagy megállíthatja a lejátszást

Ugrás a következő, vagy előző zeneszámra:

1. A **▶||** gombbal átugorhat következő zeneszámra.
2. A **◀||** gombbal visszatérhet az előző zeneszámra.

Megjegyzések:

- Előfordulhat, hogy az autórádió néhány Bluetooth eszközzel nem működik megfelelően.
- Sokféle Bluetooth eszköz van a piacon, ezért nem tudjuk garantálni, hogy mindegyikkel kompatibilis az autórádió.
- Amennyiben a beszélgetést nem érzi tisztának, próbáljon közelebb hajolni a beépített mikrofonhoz.

A NEW ONE S.A.S kijelenti, hogy a MUSE M-195 BT megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető a www.muse-europe.com

KARBANTARTÁS

Óvintézkedések

- Tisztítsa az egység elejét puha ronggyal, vagy nedves zergebőrrel. Soha ne használjon oldószert
- Ne tegye ki esőnek, vagy víznek
- Ne ejtse le, ne rázza meg
- Tartsa távol magas hőmérséklettől
- Ne használja a készüléket szélsőséges körülmények között
- Ne tegye ki a készüléket fröccsenő, vagy csepegő víznek, vagy egyéb folyadéknak
- Ne helyezzen nyílt lángot a készülékhez pl.: égő gyertya

Biztosíték cseréje

A biztosíték cseréjekor ügyeljen arra, hogy az áramerősség megegyezzen a megadott értékkel. Ha a biztosíték kiégett, ellenőrizze a tápcsatlakozást, és cserélje ki egy újra. Amennyiben a probléma megismétlődik, készülékhiba merülhet fel. Ebben az esetben keressen fel egy szakképesített szervizt.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	Általános ok	Megoldás
Nincs áram	Az autó gyújtáskapcsolója nincs bekapcsolva	Amennyiben a tápcsatlakozó be van kötve, de a motor nem jár, kapcsolja a gyújtáskapcsolót „ACC”
	Kiégett a biztosíték	Cserélje ki a biztosítékot
Nincs hang	A hangerő minimumon van	Állítsa be a kívánt hangerőt
	A kábelezés nincs helyesen bekötve	Ellenőrizze a kábelezést
Vezérlógombok nem működnek	A beépített mikroszámítógép nem működik megfelelően	Nyomja meg a RESET gombot. Esetleg a fejegység nincs jól rögzítve
A rádió nem működik. Az automata rádiókeresés nem működik	Az antenna kábel nincs csatlakoztatva	Csatlakoztassa az antenna kábelt
	A jelerősség túl gyenge	Kézzel keresse meg az állomást

MŰSZAKI ADATOK

Általános

Tápszükséglet:	12V DC (11-16 V megengedhető)
Terhelési ellenállás:	4 ohm
Max. Kimeneti teljesítmény:	40W x 4
Hangszínszabályzó:	±10 dB

	Basszus 100 Hz
	Magas hang 10 kHz
Méret:	kb.: 58 x 140 x 180 mm (m / sz / h)
Tömeg:	kb.: 0,550kg

FM Rádió

Sáv határ:	87,5-108(MHz)
Hasznos érzékenység (-30dB)	12dBuV
Jel-Zaj arány:	50dB
Sztereó szétválasztás:	30dB (1 kHz)

USB/MP3

Jel-Zaj arány:	60 dB
Elválasztás:	50 dB
Torzítás:	<0,5%
Frekvencia tartomány:	20 - 20000Hz

Megjegyzés:

A folyamatos termékfejlesztések miatt, a technikai adatok változtatásának jogát fenntartjuk.

VIGYÁZAT!

FIGYELEM: Az áramütés kockázatának csökkentésének érdekében, ne szerelje le az előlapot. A készülék belsejében nincs a felhasználó által javítható egység. Minden javítással kapcsolatban keressen fel egy szakképesített szervízt.



A háromszögben lévő nyíl végű villámjel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülékben veszélyes feszültség van.

A háromszögben lévő felkiáltójel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a termék csomagolásában fontos útmutatók vannak mellékelve.

VIGYÁZAT! – Az áramütés és tűz kockázatának csökkentésének érdekében, ne tegye ki a készüléket esőnek, vagy nedvességnek.



Amennyiben a jövőben selejtezni kívánja a berendezést, ügyeljen arra, hogy az elektronikus hulladékot nem lehet a háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, hasznosítsa újra a berendezést.

Mindig a helyi hatósági szabályozások szerint járjon el, kérjen tanácsot a kiskereskedőjétől. (Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



EMMI

Magyarországi importőr: EMMI Kft.
1117. Bp. Sopron út 19. - www.emmi.hu
+36-70-785-3664 - iroda@emmi.hu